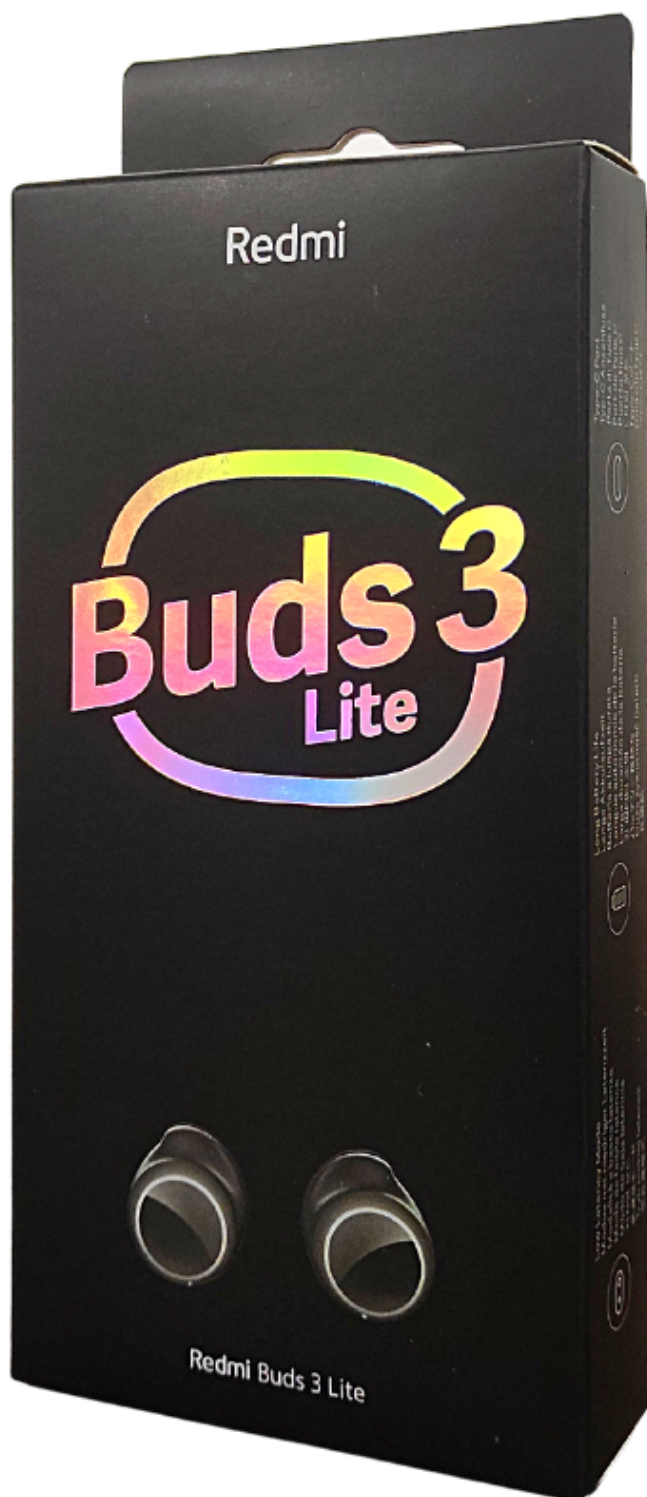


# Instrukcja obsługi Xiaomi Redmi 3 Lite Buds

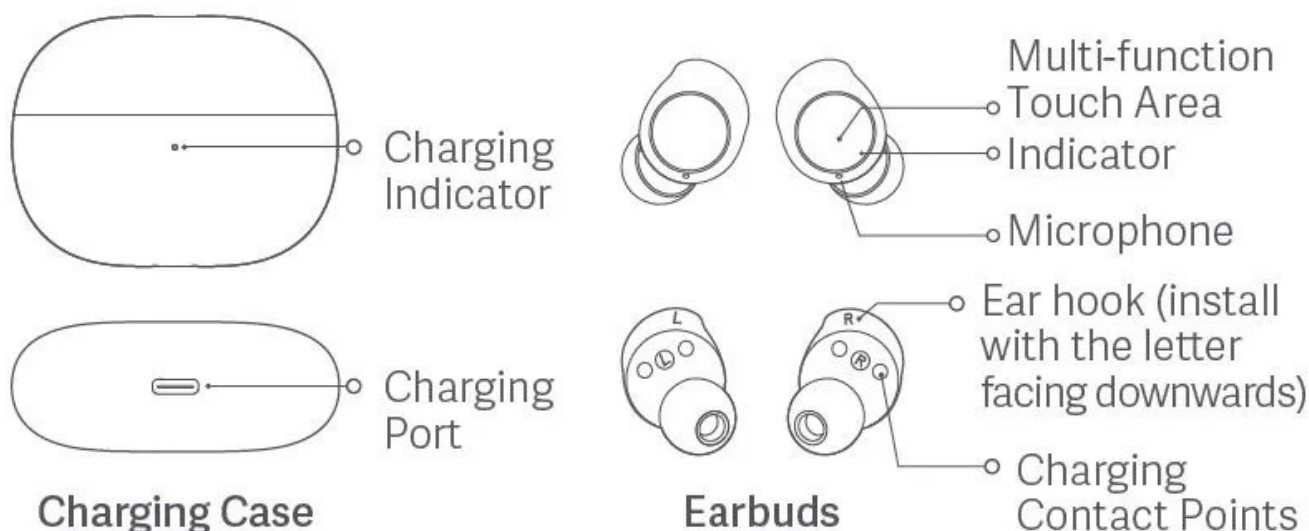


- 1XiaomiBHR5489GL Redmi 3 Lite Buds
- 2 Koniec produktview
- 3 Ładowanie
- 4Ma na sobie
- 5 połączenie
- 6Zresetuj słuchawki douszne
- 7Funkcja ponadview
- 8 Specyfikacje
- 9Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa
- 10FC
- 11Dokumenty / Zasoby
- 11.1 Powiązane instrukcje/zasoby



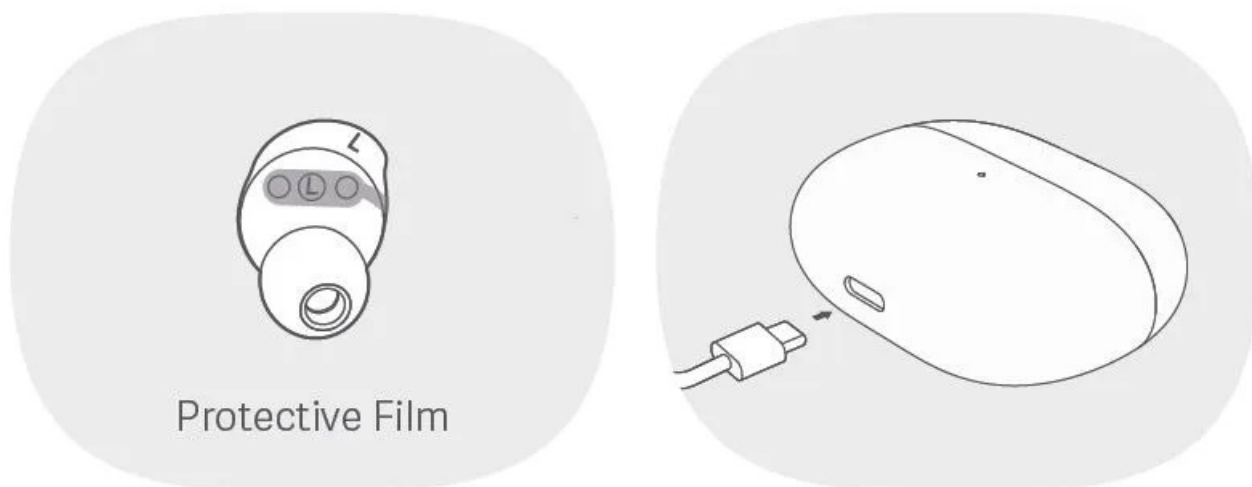
Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem i zachowaj ją na przyszłość. Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika podręcznika użytkownika służą wyłącznie do celów poglądowych. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą się różnić ze względu na ulepszenia produktu.

## Koniec produktu view



## Ładowanie

- Przed użyciem usuń folię ochronną ze styków obu wkładek dousznych i całkowicie naładuj i ładowujące i wkładki.



- Podłącz kabel ładowający do etui ładującego i trzymaj wkładki douszne wewnątrz etui, aby jednocześnie ładować.

- Gdy etui ładujące nie jest w pełni naładowane, jego wskaźnik jest biały. Gdy jest w pełni naładowany, jego wskaźnik jest wyłączony.

## **Włączam**

Upewnij się, że w etui ładującym niewyczerpuje się bateria i znajdują się w niej wkładki douszne. Wkładki douszne włączają się automatycznie po wyjęciu etui ładującego o.

## **Wyłączanie**

- Upewnij się, że w etui ładującym niewyczerpuje się bateria. Umieść obie wkładki douszne w etui ładującym, a wskaźniki na nich zmienią kolor na biały. Wkładki douszne automatycznie odłączą się i rozpoczną ładowanie, a po pełnym naładowaniu wyłączą się.
- Gdy wkładki douszne przejdą w stan parowania i wyjdą z etui ładującego, zostaną automatycznie wyłączone, jeśli nie połączą się z żadnym urządzeniem w ciągu 10 minut.

## **Ma na sobie**

- Delikatnie umieść wkładkę douszną w przewodzie słuchowym, a następnie ustaw ją w wygodnej pozycji.
- Podczas połączeń upewnij się, że główny mikrofon jest skierowany w stronę ust, aby rozmowy były wyraźniejsze.

**Uwaga:** Wkładki douszne w rozmiarze M i zaczepy na uszy w rozmiarze L

są fabrycznie zainstalowane na wkładkach dousznych. Jeśli nie są odpowiednie, wymień je na odpowiedni rozmiar.

## **połączenie**

### **Pierwsze połączenie**

Otwórz pokrywę i wyjmij wkładki douszne. Gdy wskaźniki na obu elementach dousznych powoli migają na biało, oznacza to, że można podłączyć elementy douszne. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie, a następnie wyszukaj i dotknij „Redmi Buds 3 Lite”, aby podłączyć słuchawki douszne.

Uwaga: Jeśli nie można podłączyć wkładek dousznych, umieść je z powrotem w etui ładującym, zamknij pokrywę i powtórz powyższą operację.

Łączenie z innymi urządzeniami

Wyłącz połączenie Bluetooth sparowanego telefonu lub zresetuj elementy douszne, aby połączyć się z innymi urządzeniami.

### **Zresetuj słuchawki douszne**

Jeśli wkładki douszne nie mogą się prawidłowo połączyć, wykonaj poniższe czynności, aby je zresetować. Przed zresetowaniem upewnij się, że w etui ładującym nie wyczerpie się bateria. Otwórz pokrywę etui ładującego i umieść

obie wkładki douszne w etui. Naciśnij i przytrzymaj wielofunkcyjne obszary dotykowe na obu słuchawkach przez co najmniej pięć sekund, a następnie zwolnij. Wskaźniki na obu elementach dousznych zamigają trzy razy na biało, wskazując, że elementy douszne zostały pomyślnie zresetowane. (Zapisy połączeń między lewą i prawą słuchawką douszną oraz słuchawkami i telefonem zostały wyczyszczone).

## **Funkcja ponadview**

### **Odbieranie/ kończenie połączeń**

Dwukrotnie dotknij wielofunkcyjnego obszaru dotykowego lewej/prawej wkładki dousznej, aby odebrać połączenie; i dotknij wielofunkcyjnego obszaru

dotykowego lewej/prawej słuchawki dousznej trzy razy, aby odrzucić lub zakończyć połączenie.

### **Odtwórz/wstrzymaj muzykę**

Naciśnij i przytrzymaj wielofunkcyjny obszar dotykowy lewej/prawej wkładki dousznej, aby wstrzymać/odtworzyć dźwięk.

### **Odtwórz następny utwór**

Podczas odtwarzania dźwięku dotknij dwukrotnie wielofunkcyjnego obszaru dotykowego elementu dousznego, aby odtworzyć następny utwór.

### **Odbierz drugie połączenie**

Dwukrotnie dotknij wielofunkcyjnego obszaru dotykowego lewej/prawej słuchawki dousznej, aby zawiesić trwałe połączenie i odebrać połączenie przychodzące. Po odebraniu drugiego połączenia przychodzącego dotknij dwukrotnie wielofunkcyjnego obszaru dotykowego, aby przełączać się między dwoma połączeniami. I dotknij lewej/prawej wkładki dousznej wielofunkcyjny obszar dotykowy trzy razy, aby zakończyć bieżące połączenie i odebrać połączenie zawieszone.

### **Obudź asystenta głosowego telefonu**

Podczas noszenia słuchawek dousznych (nie podczas rozmowy) dotknij wielofunkcyjnego obszaru dotykowego trzy razy, aby wybudzić asystenta głosowego.\*

\* Urządzenie podłączone do słuchawek musi obsługiwać funkcję asystenta głosowego.

### **Przełączanie między trybem pojedynczego/podwójnego bud**

Gdy oba paki zostaną pomyślnie połączone, znajdują się w trybie dwóch paczków. Jeśli włożysz jeden z paczków z powrotem do etui ładującego i zamkniesz jego pokrywę, drugi paczek automatycznie przejdzie w tryb

pojedynczego pączka. Po wyjęciu drugiego pączka z etui ładującego, tryb dwóch paków zostanie automatycznie przywrócony.

### **Automatyczne połączenie**

Po wyjęciu wkładek dousznych z etui ładującego automatycznie połączą się z ostatnio używanym urządzeniem Bluetooth. Jeśli elementy douszne nie są połączone z żadnym urządzeniem, automatycznie przejdą w tryb oczekiwania na połączenie.

### **Bezładny**

Gdy Bluetooth urządzenia jest wyłączony lub gdy ręcznie odłącza się od elementów dousznych, elementy douszne automatycznie przejdą w stan oczekiwania na połączenie. Jeśli żadne urządzenie nie zostanie podłączone w ciągu 10 minut, elementy douszne wyłączą się automatycznie.

### **Tryb niskiego opóźnienia**

Gdy słuchawki douszne są podłączone do telefonu (nie podczas rozmowy), jednocześnie naciśnij i przytrzymaj wielofunkcyjne obszary dotykowe lewej i prawej słuchawki, aby włączyć tryb małego opóźnienia. Po włączeniu trybu małego opóźnienia jednocześnie naciśnij i przytrzymaj wielofunkcyjne obszary dotykowe lewej i prawej wkładki dousznej lub umieść obie wkładki douszne w etui ładującym, aby wyłączyć tryb małego opóźnienia.

**Uwaga:** Gdy na dworze jest zimno, a dłonie wysychają, paki mogą nie działać, gdy ich dotykasz.

## **Specyfikacje**

Nazwa: bezprzewodowe słuchawki

Model: M2110E1

Pasma częstotliwości: 2402–2480 MHz



Maksymalna moc wyjściowa RF: <20 mW

## **Earbuds**

Wymiary: 24.5 x 16.7 x 24.6 mm

Zasięg bezprzewodowy: 10 m (w środowisku wolnym od przeszkód) Wejście: 5

V=50 mA

Łączność bezprzewodowa: Bluetooth® 5.2

## **Przypadek ładowania**

Model: M2110E1

Wymiary: 60 x 46 x 23.7 mm

Wejście: 5 V=300 mA

Wyjście: 5 V=150 mA

Temperatura przechowywania: od 0 ° C do 45 ° C

Temperatura pracy: od 0 ° C do 45 ° C

Żywotność: 1 rok

## **Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa**

- Produkt posiada wbudowaną baterię, której nie można wyjąć ani wymienić. Aby uniknąć uszkodzenia baterii lub produktu, nie należy samodzielnie demontować ani modyfikować baterii. Baterię może wymienić tylko autoryzowany serwis i należy ją wymienić na ten sam typ. Wymiana baterii na niewłaściwy typ może spowodować utratę zabezpieczenia (np. samozapłonu, wybuchu i wycieku korozyjnego elektrolitu). Nie wyrzucaj zużytych baterii wraz z odpadami domowymi. Utylizacja tego produktu i zużytych baterii musi być zgodna z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Nie próbuj demontować, naprawiać ani modyfikować produktu, ponieważ może to spowodować pożar lub nawet całkowite uszkodzenie produktu.

- Trzymaj wskaźnik produktu z dala od oczu dzieci i zwierząt podczas używania produktu.
  - Nie demontuj, nie przekłuwaj, nie miażdź produktu ani nie wystawiaj go na działanie ognia.
  - Należy natychmiast przerwać stosowanie produktu i zwrócić się o pomoc medyczną, jeśli obszar kontaktu na skórze wykazuje oznaki zaczerwienienia lub obrzęku.
  - Aby zapobiec możliwej utracie słuchu, nie używaj wysokiego poziomu głośności przez dłuższy czas.
  - Ten produkt nie jest zabawką i może zawierać małe części. Proszę trzymać je poza zasięgiem dzieci.
  - Wrzucenie baterii do ognia, gorącego piekarnika, wody lub innych płynów lub mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterii, co może spowodować wybuch.
  - Pozostawienie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
  - Bateria poddana bardzo niskiemu ciśnieniu powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. Informacje o produkcie i znaki certyfikacji znajdują się w etui ładującym.
- = Symbol wskazuje DC voltage.

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a użycie tych znaków przez firmę Xiaomi Inc. jest objęte licencją. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

## **DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Niniejszym Dongguan Yingsheng Electronic Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu M2110E1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## **Informacje WEEE**

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem to zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19 / UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Zamiast tego należy chronić zdrowie ludzi i środowisko, przekazując zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, wyznaczonego przez rząd lub władze lokalne. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi. Aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji oraz warunków korzystania z takich punktów zbiórki, należy skontaktować się z instalatorem lub lokalnymi władzami.

## **UK**

## **CA**

Niniejszym Dongguan Yingsheng Electronic Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu M2110E1 jest zgodne z przepisami dotyczącymi urządzeń radiowych z 2017 r. Pełny tekst deklaracji zgodności UKCA jest

dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

## FC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi sprzętu.

**Uwaga:** To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji mieszkaniowej. To urządzenie generuje zastosowania i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do próby usunięcia zakłóceń za pomocą co najmniej jednego z następujących środków:

- Zmień orientację lub przenieś antenę odbiorczą.
- Zwiększyć odległość między sprzętem a odbiornikiem.

- Podłączenie urządzenia do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skontaktuj się z sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowym / telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

To urządzenie jest zgodne z limitami narażenia na promieniowanie FCC/ISED określonymi dla niekontrolowanego środowiska. Użytkownik końcowy musi postępować zgodnie z określonymi instrukcjami obsługi, aby zapewnić zgodność z wymogami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe. Ten nadajnik nie może znajdować się w pobliżu ani działać w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem.

- Przenośne urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby spełniało wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe ustanowione przez ISED. Wymagania te ustalają limit SAR na poziomie 1.6 W/kg uśredniony dla jednego grama tkanki.

To urządzenie zawiera nadajniki/odbiorniki zwolnione z licencji, które są zgodne z kanadyjskimi kanałami RSS Innovation, Science and Economic Development Canada. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

1. To urządzenie może powodować zakłócenia.
2. To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Identyfikator FCC: 2A3OD-M2110E1 IC: 27978-M2110E1

CAN ICES-003 (B)/ NMB-003 (B)

Spełnia standardy IMDA DB106135

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd. Wyprodukowano przez: Dongguan Yingsheng Electronic Technology Co., Ltd. (firma Mi Ecosystem)

Adres: apartament 204, 4 blok, 86 Hongtu Road, Nancheng  
Dystrykt, Dongguan, Guangdong, Chiny.

Aby uzyskać więcej informacji, przejdź do [www.mi.com](http://www.mi.com)

Instrukcja obsługi Wersja: V1.0

Opakowanie zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska. To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19 / UE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego).

Dyrektywa określa ramy zwrotu i recyklingu zużytego sprzętu, które mają zastosowanie w całej UE. Zapytaj swojego sprzedawcę o aktualne punkty odbioru. Deklaracja zgodności UE

